

**Kommunfullmäktige**

Sammanträdesdatum

**2009-11-25**

*Plats och tid* Torskolans matsal, 2009-11-25, 18.00 – 21.45

*Beslutande* Enligt deltagarlista, Bilaga 1

*Övriga deltagande* Tommy Nyberg, kommunchef, föredragande  
Yvonne Nilsson, sekreterare  
Stine Breum Appelqvist, turismansvarig § 120  
Ann-Christine Torgnyson, Möre ResursCentrum § 120  
Kent Frost, ekonomichef § 122 - 131

*Utses att justera* Ronny Ramberg Henrik Nilsson Bokor

*Justeringens plats och tid* Kommunledningskontoret 2009-11-30

*Underskrifter* *Sekreterare* Yvonne Nilsson *Paragrafer 120 - 138*

*Ordförande* Ann-Britt Mårtensson

*Justerande* Ronny Ramberg Henrik Nilsson Bokor

**ANSLAG/BEVIS**

*Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag*

*Organ* Kommunfullmäktige

*Sammanträdesdatum* 2009-11-25

*Datum för anslags uppsättande* 2009-11-30

*Datum för anslags nedtagande* 2009-12-22

*Förvaringsplats för protokollet* Kommunledningskontoret  
Torsås

*Underskrift* Yvonne Nilsson

**Justerandes signaturer**

**Utdragsbestyrkande**

KF § 120/09

09/KS0018

**Redovisning från mässan i Utrecht 2009****Ärendebeskrivning**

Ann-Christine Torgnysson, Möre Resurscentrum och Stine Breum Appelqvist, turismansvarig sammanfattar från mässan i Utrecht 7 – 8 mars 2009.

Cirka 125 000 personer flyttar årligen från Holand på grund av trängsel, köer i trafiken, brist på frisk luft och naturområden. Under hösten 2008 bildades ett Inflyttarnätverk gemensamt av kommunerna och Regionförbundet i Kalmar och Kronobergs län i syfte att samverka i inflyttarfrågor.

I mars 2009 åkte Ann-Christine Torgnysson, Stine Breum – Appelqvist, kommunfullmäktiges ordförande Ann-Britt Mårtensson och Roland Reith till Emigrantmässan i Utrecht, Holland för att arbeta i Inflyttarnätverkets gemensamma monter och därmed locka inflyttare till de båda länen och Torsås kommun.

På mässan gavs möjlighet för besökarna att registrera sig med namn, telefonnummer och e-post i en databas. 186 personer registrerade sig på mässan. Efter besöket i Utrecht har ytterligare personer registrerat sig i databasen som i dagsläge innehåller 219 vuxna personer. Dessutom har samtliga kommuner sett en ökning i besöksantalet när det gäller holländska turister.

Torsås inflyttarservice har haft kontakt med drygt tio holländska familjer ur databasen, varav tre har varit på besök i Torsås. Av dem har en flyttat till Jönköping, en letar fritidshus i Torsås och en familj söker möjlighet att ta över ett företag inom besöksnäringen. Hittills i år har två holländare flyttat hit.

I februari 2010 är det återigen dags för Emigrantmässan i Utrecht. Inflyttarnätverket planerar att ha med sig färdiga paket med förslag till studiebesök, boende och aktiviteter, förlagda till holländarna lovperioder. Inflyttarnätverket samverkar även med besöksnäringen, där Regionförbundets Projekt Vinst bidrar med såväl ekonomiskt stöd som material inför mässan.

Mellan 1 januari och 30 september 2009 har 310 personer flyttat in till Torsås, varav 58 personer har utländsk härkomst. Cirka 30 har flyttat via flyktingsamordningen, övriga 28 är av varierande nationaliteter, till exempel Tyskland, Polen, Holland och Sydafrika.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att notera informationen från mässan i Utrecht 7 – 8 mars 2009.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KG § 121/09****KS § 271/09****AU § 386/09****AU § 330/09****09/KS0205****Hemställan om tilläggsbudget för 2010, Kalmarsunds Gymnasieförbund****Ärendebeskrivning**

Gymnasieförbundet står inför stora ekonomiska problem 2009 och kommande femårsperiod. År 2009 är det prognostiserade underskottet cirka 8 Mkr. Elevminskningar och friskoleetableringar gör att förbundets verksamhet måste dras ner med mellan 25 – 35 % beroende på de fristående skolornas utveckling under perioden. År 2010 motsvarar elevminskningen 10,9 Mkr. Kommande budgetår ska dessutom ett sparbetning motsvarande 3 % eller 13,5 Mkr läggas ut i förbundets budget.

En tilldelning av kommunmiljarderna ska underlätta situationen kommande budgetår och skjuta på beskedet att ägarkommunerna måste anslå ytterligare medel för att bibehålla ett brett utbud av gymnasieutbildning i regionen.

Kalmarsunds Gymnasieförbund har inte heller fått del av några omställningsbidrag från kommunerna.

Med anledning av detta hemställer Kalmarsunds Gymnasieförbund om en tilläggsbudget för 2010 från Torsås kommun med 589 000 kronor.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-09-22:**

att hänskjuta ärendet till kommunledningsmötet 2009-09-29.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att avslå hemställan från Kalmarsunds Gymnasieförbund om en tilläggsbudget för 2010 med 589 000 kronor.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att avslå hemställan från Kalmarsunds Gymnasieförbund om en tilläggsbudget för 2010 med 589 000 kronor.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att avslå hemställan från Kalmarsunds Gymnasieförbund om en tilläggsbudget för 2010 med 589 000 kronor.

-----

Expedieras till  
Kalmarsunds Gymnasieförbund

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 122/09  
KS § 272/09  
AU § 376/09  
Tomtpriser 2010

09/KS0196

**Ärendebeskrivning**

Tomtmark för bostadsändamål  
50 kronor per kvm + avstyckningskostnad

Industrimark  
10 kronor per kvm + avstyckningskostnad

Planerad hårdgjord industrimark  
25 kronor per kvm + avstyckningskostnad

Utanför planlagt område maximerat till 3 000 kvm  
10 kronor per kvm + avstyckningskostnad/fastighetsreglering

Planlagd mark för handelsändamål  
25 kronor per kvm + avstyckningskostnad

**Arbetsutskottet föreslår 2009-10-27 kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa tomtpriser 2010 enligt upprättat förslag.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa tomtpriser 2010 enligt upprättat förslag.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att fastställa tomtpriser 2010 enligt upprättat förslag.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 123/09

KS § 273/09

AU § 377/09

09/KS0197

Kopieringskostnader 2010

### Ärendebeskrivning

Förslag på externa kopieringskostnader för samtliga förvaltningar i Torsås kommun:

Svart/vit A1 = 60 kronor

A2 = 40 kronor

A3 = 6 kronor

A4 = 4 kronor

Föreningar som bistår med papper 0 kronor.

Färg A3 = 8 kronor

A4 = 6 kronor

### Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslår kommunstyrelsen besluta:

att fastställa kopieringskostnader 2010 för samtliga förvaltningar enligt förslag.

### Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:

att fastställa kopieringskostnader 2010 för samtliga förvaltningar enligt förslag.

### Kommunfullmäktige beslutar:

att fastställa kopieringskostnader 2010 för samtliga förvaltningar enligt förslag.

-----

Expedieras till

Bildningsförvaltningen

Socialförvaltningen

Samhällsbyggnadsförvaltningen

---

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande

---

KF § 124/09

KS § 274/09

AU § 378/09

09/KS0198

Taxor inom bygg- och miljönämndens ansvarsområde 2010

**Ärendebeskrivning**

Bygg- och miljönämnden beslutar 2009-09-28 § 177 att nuvarande taxa ska lämnas oförändrad.

Bygg- och miljönämnden föreslår taxa för kommunens offentliga kontroll inom livsmedelsområdet.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa bygg- och miljönämndens taxor för 2010 enligt nämndens förslag.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa bygg- och miljönämndens taxor för 2010 enligt nämndens förslag.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att fastställa bygg- och miljönämndens taxor för 2010 enligt nämndens förslag.

-----

Expedieras till

Bygg- och miljönämnden

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

KF § 125/09

KS § 275/09

AU § 379/09

09/KS0199

Anläggningsavgifter för VA 2010

**Ärendebeskrivning**

Tekniska nämnden föreslår anläggningsavgifter för VA år 2010.

Avgifterna föreslås oförändrade och lika 2009.

Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa anläggningsavgifter som gäller inom nuvarande VA-verksamhetsområde 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa anläggningsavgifter som gäller inom nuvarande VA-verksamhetsområde 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att fastställa anläggningsavgifter som gäller inom nuvarande VA-verksamhetsområde 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

-----

Expedieras till:

Tekniska nämnden

KF § 126/09

KS § 276/09

AU § 380/09

09/KS0200

Brukningsavgifter för VA 2010

### Ärendebeskrivning

Tekniska nämnden föreslår brukningsavgifter för VA år 2010.

Förslaget innebär en taxehöjning för rörligt pris (renvatten) 0,80 kronor.

Övriga avgifter föreslås oförändrade och lika 2009.

Se vidare aktbilaga.

### **Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa brukningsavgifter för VA 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

### **Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa brukningsavgifter för VA 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

### **Kommunfullmäktige beslutar:**

att fastställa brukningsavgifter för VA 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

-----

Expedieras till:

Tekniska nämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



KF § 127/09  
KS § 277/09  
AU § 381/09  
Taxa torgplats 2010

09/KS0201

### Ärendebeskrivning

Tekniska nämnden föreslår taxa för torgplats år 2010.

1 dag per vecka, 2 000 kronor  
2 dagar per vecka, 3 000 kronor  
3 dagar per vecka, 4 000 kronor  
Tillfällig plats per dag, 200 kronor

Elanslutning torgplats per år, 750 kronor (torgplats en gång per vecka)  
Elanslutning tillfällig torgplats per dag, 35 kronor

Torghandel får ske onsdagar, torsdagar och lördagar.

### **Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa taxa för torgplats 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

### **Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa taxa för torgplats 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

### **Kommunfullmäktige beslutar:**

att fastställa taxa för torgplats 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

-----

Expedieras till:  
Tekniska nämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 128/09

KS § 278/09

AU § 382/09

09/KS0202

Båtplatstaxa 2010

**Ärendebeskrivning**

Tekniska nämnden föreslår båtplatstaxa år 2010.

Förslaget innebär en taxehöjning om cirka 3 % jämfört med år 2009.

	2009	2010
1	1 030 kronor	1 060 kronor
2	1 120 kronor	1 155 kronor
3.	725 kronor	745 kronor
4.	685 kronor	705 kronor
5.	310 kronor	320 kronor
6.	1 685 kronor	1 735 kronor

Årsavgifter exklusive mervärdesskatt.

Båtuppställningsplats, 15 kronor per kvm

Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa taxa för båtplats 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa taxa för båtplats 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att fastställa taxa för båtplats 2010 enligt tekniska nämndens förslag.

-----

Expedieras till:

Tekniska nämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 129/09  
KS § 279/09  
AU § 383/09  
Taxor inom socialnämndens ansvarsområde 2010

09/KS0203

**Ärendebeskrivning**

Socialnämnden föreslår taxor och avgifter inom nämndens ansvarsområde 2010.  
Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att fastställa socialnämndens taxor 2010 enligt nämndens förslag.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa socialnämndens taxor 2010 enligt nämndens förslag.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att fastställa socialnämndens taxor 2010 enligt nämndens förslag.

-----

Expedieras till:  
Socialnämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 130/09

KS § 280/09

AU § 384/09

09/KS0204

Taxa inom bildningsnämndens ansvarsområde 2010

#### Ärendebeskrivning

Bildningsnämnden föreslår oförändrade taxor för år 2010. Se vidare aktbilaga.

#### Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:

att fastställa bildningsnämndens taxor 2010 enligt nämndens förslag.

#### Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:

att fastställa bildningsnämndens taxor 2010 enligt nämndens förslag.

#### Kommunfullmäktige beslutar:

att fastställa bildningsnämndens taxor 2010 enligt nämndens förslag.

-----

Expedieras till:

Bildningsnämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 131/09

KS § 281/09

AU § 385/09

KF § 61/09

KS § 124/09

AU § 182/09

08/KS0233

Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 - 2012

**Ärendebeskrivning**

Ekonomichef Kent Frost föredrar ärendet.

Enligt förslag i regeringens Vårproposition 2009 ligger nivån på det generella statsbidraget till kommuner och landsting fast på 2009 års nivå för 2010. Från 2011 tillförs anslaget för kommunalekonomisk utjämning 5 miljarder varav 3,5 miljarder avser kommunerna.

Nivåhöjningen ligger fast även 2012. För 2010 skjuter regeringen till ett engångsbelopp, i det nya anslaget tillfälligt konjunkturstöd, på 7 miljarder, varav 4,9 miljarder avser kommunerna, för att mildra effekterna av den ekonomiska krisen. Bidraget betalas ut i december 2009 men avser 2010.

För Torsås kommun innebär detta totalt cirka 9 miljoner kronor fördelade över 2010, 2011, 2012, varav 3,7 miljoner kronor år 2010.

**Skatteunderlagsprognos**

%-förändring	2008	2009	2010	2011	2012
SKL, april 2009	5,0	0,8	1,1	2,5	3,7
VP09, april 2009	5,2	0,6	0,6	2,0	3,1
ESV, mars 2009	5,0	0,9	0,4	2,1	2,6
SKL, februari 2009	5,0	2,3	1,6	3,7	6,0

*VP= Vårpropositionen*

*ESV = Ekonomistyrningsverket*

*SKL = Sveriges kommuner och landsting*

**Utdebitering**

I beräkning av skatteintäkter 2010 – 2012 har antagits oförändrad utdebitering.

**Folkmängd**

För beräkning av skatter och bidrag har antagits följande folkmängd för åren 2010 – 2012

**2010** 7 026

**2011** 6 975

**2012** 6 925

---

**Justerandes signaturer**


---

**Utdragsbestyrkande**

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 - 2012****Löneökningar**

För åren 2010 – 2012 har antagits årliga löneökningar på 2 % och ett PO-pålägg på 41,7 % inklusive 0,75 % avser facklig verksamhet.

Finns upptaget en central ”lönepott” som fördelas ut per nämnd efter slutförd löne-revision.

**Prisökningar**

För åren 2010 – 2012 har antagits att nämnderna inte erhåller någon kompensation för prisökningar.

**Internränta**

För år 2010 har antagits oförändrad internränta det vill säga 5 %. Den genomsnittliga låneräntan enligt bokslut 2008 är 4,77 %.

**Resultatbudget**

	<b>Bokslut</b>	<b>Budget</b>	<b>Ram</b>	<b>Plan</b>	<b>Plan</b>
Mkr	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>
Nettokostnader	-316,45	-316,4	-312,5	-318,0	-324,3
Avskrivningar	-5,1	-6,6	-6,6	-6,6	-6,6
<b>Verksamhets nettokostnader</b>	<b>-321,5</b>	<b>-232,0</b>	<b>-319,1</b>	<b>-324,6</b>	<b>-330,9</b>
Skatteintäkter	234,1	235,4	235,6	241,3	250,1
Kommunal utjämning	84,8	87,4	82,9	82,7	80,2
<b>Skatter och bidrag</b>	<b>318,9</b>	<b>322,8</b>	<b>318,5</b>	<b>324,0</b>	<b>330,3</b>
Finansiella intäkter	7,5	5,9	5,9	5,9	5,9
Finansiella kostnader	-4,1	-4,8	-4,8	-4,8	-4,8
<b>Finansnetto</b>	<b>3,4</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>0,8</b>	<b>0,9</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>	<b>0,5</b>

2009

Ny skatteprognos 2009-04-23 från SKL innebär 3,8 Mkr i ytterligare minskade skatte-intäkter 2009. Ny prognos från SKL 2009-04-15 gällande kommunal fastighetsavgift innebär 0,7 Mkr i ökade intäkter 2009. Ytterligare minskning av skatter och bidrag 2009 på totalt 3,1 Mkr finns ej med i kolumnen för budget 2009.

2010

Tillfälligt konjunkturstöd 3,7 Mkr har ej medtagits i ram 2010 för skatter och bidrag.

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012**

Förslag föreligger på driftbudget och investeringsbudget samt ny tidplan från ekonomichef Kent Frost.

**Driftbudget**

Nettokostnader exklusive kapitalkostnader, Tkr

	<b>Bokslut 2008</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Ram 2010</b>
Kommunstyrelsen	-76 293	-73 164	-73 164
Revision	-500	-500	-500
Bygg- och miljönämnden	-2 581	-2 741	-2 741
Tekniska nämnden, skattefinansierad	-7 658	-7 208	-7 208
Tekniska nämnden, affärsdrivande	2 504	3 300	3 300
Socialnämnden	-125 533	-121 462	-121 462
Bildningsnämnden	-97 439	-95 507	-95 507
Löneökningar 2009, ej fördelade		-9 465	-9 465
Justering efter slutförd lönerrevision 2009			700
Löneökningar 2010			-4 635
Pensioner med mera	-7 526	-9 092	-9 092
Nytt städavtal	600		
Avsättning Hallagärde soptipp	-600	-600	-600
Förlusttäckning Torsås Fastighets AB	-1 400		
Sparprogram att fördela			8 655
Omställningskostnader			-800
<b>Summa</b>	<b>-316 426</b>	<b>-316 439</b>	<b>-312 519</b>

**Investeringsbudget**

	<b>Ram 2010</b>	<b>Plan 2011</b>	<b>Plan 2012</b>
Nettoinvesteringar, Tkr			
Samlingsanslag för årliga investeringar			
Kommunstyrelsen	200	200	200
Bygg- och miljönämnden	200	200	200
Tekniska nämnden	1 000	1 000	1 000
Socialnämnden	200	200	200
Bildningsnämnden	200	200	200
<b>Summa skattefinansierad verksamhet</b>	<b>1 800</b>	<b>1 800</b>	<b>1 800</b>

**Styrkort**

Kommunövergripande styrkort och nämndernas styrkort ska anpassas till ekonomiska förutsättningar 2010 – 2012.

---

*Justerandes signaturer*


---

*Utdragsbestyrkande*


---

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012****Ny tidplan**

- 2009-03-12 Gemensam boksluts- och budgetdag.  
2009-04-16 Arbetsutskottet, budgetdialog med nämnderna, lägesrapport sparprogram.  
2009-04-21 Arbetsutskottet, slutrapportering sparprogram.  
2009-04-28 Arbetsutskottet, budgetram 2010, plan 2011 - 2012.  
2009-05-05 Kommunstyrelsen, budgetram 2010, plan 2011 - 2012.  
2009-05-27 Kommunfullmäktige, budgetram 2010, plan 2011 - 2012.  
2009-09-11 Sista dagen för nämnderna att lämna in internbudget 2010 (drift- och investeringar) utifrån tilldelad budgetram. Interbudgeten ska vara MBL-förhandlad.  
2009-09-11 Sista dagen för tekniska nämnden att lämna in förslag till investeringar 2010 – 2012 gällande affärsdrivande verksamhet.  
2009-09-11 Sista dagen för nämnderna att lämna in förslag till taxor och avgifter 2010  
2009-09-22 Arbetsutskottet, avstämning tilldelad budgetram.  
2009-10-06 Arbetsutskottet, kommunövergripande styrkort.  
2009-10-20 Arbetsutskott, ”budgetrapport” avvikelse mot budgetram.  
2009-10-27 Arbetsutskott, budget 2010, plan 2011 - 2012.  
2009-11-03 Kommunstyrelsen, budget 2010, plan 2011 - 2012.  
2009-11-25 Kommunfullmäktige, budget 2010, plan 2011 - 2012.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-04-28:**

att notera informationen gällande budget 2010, plan 2011 – 2012.

**Kommunstyrelsens behandling 2009-05-05**

Centrala samverkansgruppens protokoll 2009-04-29 § 3 föreligger gällande planeringen av budgetarbetet för 2010.

Socialdemokraterna och vänsterpartiet redovisar förslag till budgetramar för 2010.

Förslaget innebär en minskning av budgetramarna för

Kommunstyrelsen med 1,2 Mkr

Revisionen med 100 Tkr

Bygg- och miljönämnden med 200 Tkr

Tekniska nämnden, skattefinansierad verksamhet med 500 Tkr

Socialnämnden med 2,0 Mkr

Bildningsnämnden med 4,0 Mkr

Omställningskostnader med 800 Tkr

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---



**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012**

Sparprogram att fördela	8 655
Försämrad utjämning	+ 1 600
Totalt	10 255
Förslag till minskade ramar	- 8 800
Tillfälligt konjunkturstöd 2010	3 745
Användning av tillfälligt konjunktur- stöd 2010	1 455
Kvar av tillfälligt konjunkturstöd 2010	2 290

**Yrkande**

Torsåspartiet yrkar om kostnadsminskningar utöver de kostnadsminskningar, som redovisas i tjänstemannaförslaget till och med 2009-04-14 inom kommunstyrelsen och socialnämnden. Bilaga 1.

Sammanträdet ajourneras mellan 20.20 – 20.35 innan kommunstyrelsen återupptar förhandlingarna.

Alliansen (*C, M, FP och KD*) med instämmande av Torsåspartiet kommer inte att ta ställning till några beslut vid dagens sammanträde.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-05-05:**

att godkänna reviderad tidplan.

**föreslå Kommunfullmäktige besluta:**

att anta Socialdemokraternas och Vänsterpartiets förslag till budgetramar för 2010 samt

att bilägga Torsåspartiets yrkande till protokollet.

**Kommunfullmäktiges behandling 2009-05-27**

Ekonomichef Kent Frost informerar om den ekonomiska situationen samt redovisar framräknade budgetramar 2010 för respektive nämnd innefattande drift och investeringar.

Förslag till budgetramar 2010 från Torsåspartiet delges vid sammanträdet.

Bert Appert, *TP* informerar att ett fel har upptäckts i Torsåspartiets förslag till budgetramar för 2009. Bilaga 2.

---

**Justerandes signaturer**
**Utdragsbestyrkande**

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012****Yrkande, proposition och votering**

Roland Swedestam, *S* yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag med justering av löneutfallet för 2009.

Bert Appert, *TP* yrkar bifall till Torsåspartiets förslag på budgetramar för 2010.

Christer Andersson, *FP* meddelar att alliansen (*C, M, FP* och *KD*) inte kommer att lägga något förslag på budgetramar för 2010 utan majoriteten får ta hela ansvaret.

Sammanträdet ajourneras mellan 20.05 – 20.10 innan Kommunfullmäktige återupptar förhandlingarna.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Roland Swedestams, *S*, yrkande och Bert Apperts, *TP* yrkande finner hon att Kommunfullmäktige beslutat enligt Roland Swedestams, *S* yrkande varvid votering begärs.

Vid votering där ja = enligt Roland Swedestams, *S* yrkande och nej = enligt Bert Apperts, *TP* yrkande avges 10 ja-röster och 7 nej-röster samt 16 avstår. Kommunfullmäktige har sålunda beslutat enligt Roland Swedestams, *S* yrkande att anta Socialdemokraternas och Vänsterpartiets förslag till budgetramar för 2010.

**Reservation**

Bert Appert, Monica Fredriksson, Leif Lindberg, Bo Alvemo, Anne-Marie Sköld, Åke Gullin och Elwy Holgersson samtliga *TP* reserverar sig mot beslutet till förmån för sitt eget yrkande.

**Kommunfullmäktige beslutar 2009-05-27:**

enligt Socialdemokraternas och Vänsterpartiets förslag till budgetramar för 2010 med justering av löneutfallet för 2009,

enligt kommunstyrelsens förslag för investeringsbudget för 2010.

**Arbetsutskottet/budgetberedningens behandling 2009-10-27**

Ekonomichef Kent Frost föredrar ärendet.

Kommunchef Tommy Nyberg, samhällsbyggnadschef Peter Persson, konsult Leif Karlsson för bildningsförvaltningen, ordförande Henrik Nilsson Bokor och vice ordförande Ewy Svensson, samt socialchef Carina Leijon lämnar en kort redogörelse över nämndernas förslag till budget samt taxor och avgifter för 2010.

---

**Justerandes signaturer****Utdragsbestyrkande**

---

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012**

Ordförande Roland Swedestam, *S* redovisar *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag på förändring av preliminär budgetram för 2010.

**Kommunstyrelsen, Budgetramen 2010 utökas med 1,1 Mkr**

Minskat avkastningskrav kostenheten	-0,4
Detaljplaner	-0,3
Landsbygdsutveckling	-0,2
Näringslivsresurs	-0,2

**Bygg- och miljönämnden, tillfällig utökning av budgetram 2010 med 1,1 Mkr**

Inventering enskilda avlopp	-0,5
EU-projekt Modern Water Management	-0,2
Våtmarksprojekt	-0,2
Nytt ärendehanteringssystem samt ArcGis	-0,2

**Tekniska nämnden, Budgetramen 2010 ökas med 1 Mkr**

Beläggning enskilda vägar	-1,0
---------------------------	------

**Socialnämnden, Budgetramen 2010 ökas med 1 Mkr**

Äskad placeringskostnad	-0,5
Projekt för att minska försörjningsstöd till ungdomar	-0,5

**Bildningsnämnden, Budgetramen 2010 ökas med 0,5 Mkr**

Helg och nattdagis	-0,5
--------------------	------

**Ej fördelat konjunkturstöd** -2,6

Socialnämnden beslutar 2009-10-08 § 100 att överlämna styrning och kostnadsansvar för deltagande i Samordningsförbundet till kommunstyrelsen/arbetsmarknadsenheten samt att överta ansvar och kostnader för hemsändningsbidrag från kommunstyrelsen.

---

**Justerandes signaturer**


---

**Utdragsbestyrkande**

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012**

**Förslag till investeringsbudget 2010**

Kommunstyrelsen	200 Tkr
Tekniska nämnden	
Skattefinansierad verksamhet	2 250 Tkr
Affärsdrivande verksamhet	3 650 Tkr
Socialnämnden	600 Tkr
Bildningsnämnden	600 Tkr

Investeringsbudget för VA-utbyggnad söder om Bergkvara behandlas i särskilt beslut.

Bert Appert, *TP* tar detta som en information.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

**föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag till resultatbudget för 2010,

att fastställa förslag till investeringsbudget för 2010,

att fastställa Torsås kommuns utdebitering 2010 till 21,84 per skattekrona,

att socialnämnden överlämnar styrning och kostnadsansvar för deltagande i Samordningsförbundet till kommunstyrelsen/arbetsmarknadsenheten samt

att socialnämnden överta ansvar och kostnader för hemsändningsbidrag från kommunstyrelsen.

**Kommunstyrelsens behandling 2009-11-03**

Ekonomichef Kent Frost föredrar ärendet.

Bert Appert och Kerstin Ahlberg båda *TP* avstår från att ta ställning till förslaget på driftbudget för 2010 på grund av den snäva tidsramen men återkommer med *Torsåspartiets* förslag till budgetramar, till kommunfullmäktige.

Alliansen avstår från att ta ställning på förslaget till driftbudget för 2010.

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012****Tilläggsyrkande och proposition**

Roland Swedestam, S yrkar tillägg med att kommunstyrelsens budgetram för 2010 utökas med -0,1 Mkr för renovering av kök i Olssonska fastigheten. Detta innebär att budgetramen för kommunstyrelsen utökas med -1,2 Mkr och att ej fördelat konjunkturstöd hamnar på -2,5 Mkr. Ekonomichef Kent Frost uppdras att efter beslut i kommunfullmäktige sammanställa nämndernas budgetramar för 2010.

Vid av ordförande ställd proposition finner han att bifalla tilläggsyrkandet.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag till resultatbudget för 2010 med tillägget att kommunstyrelsens budgetram för 2010 utökas med -0,1 Mkr för renovering av kök i Olssonska fastigheten samt att ekonomichef Kent Frost uppdras att efter beslut i kommunfullmäktige sammanställa nämndernas budgetramar för 2010,

att Torsås Fastighets AB uppdras att i samråd med socialnämnden påbörja projektering av trygghetslägenheter på Sophiagårdens södra del,

att fastställa förslag till investeringsbudget för 2010,

att fastställa Torsås kommuns utdebitering 2010 till 21,84 per skattekrona,

att socialnämnden överlämnar styrning och kostnadsansvar för deltagande i Samordningsförbundet till kommunstyrelsen/arbetsmarknadsenheten samt

att socialnämnden överta ansvar och kostnader för hemsändningsbidrag från kommunstyrelsen.

**Kommunfullmäktiges behandling 2009-11-25**

Ekonomichef Kent Frost föredrar ärendet.

Torsås kommuns revisorer vidhåller deras äskande på 500 000 kronor för att kunna fullgöra uppdragen som revisorer i Torsås kommun enligt skrivelse daterad 2009-11-13.

Fackliga företrädare för Lärarnas Riksförbund, lärarförbundet, Sveriges Skolledarförbund och Akademikerförbundet (SSR) yrkar att Torsås kommun använder 2010 års konjunkturstöd enligt regeringens intentioner enligt skrivelse daterad 2009-11-13.

Skrivelse från Elin Sandholm, Vårdförbundet daterad 2009-11-17 föreligger gällande indragen sjukskötersketjänst.

Förslag på budgetramar 2010 föreligger från *Torsåspartiet*. Se vidare aktbilaga.

---

**Justerandes signaturer****Utdragsbestyrkande**

---

## Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012

### Yrkande och proposition

Roland Swedestam, *S* redovisar *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag till resultatbudget för 2010 med tillägget att kommunstyrelsens budgetram för 2010 utökas med -0,1 Mkr för renovering av kök i Olssonska fastigheten och yrkar bifall till förslaget.

Bert Appert, *TP* sammanfattar *Torsåspartiets* förslag med att

Kostnadsreduktion utöver vad vänsterstyret redovisar + 2 500 Tkr och tillsammans med Leif Lindberg, *TP* yrkar bifall till förslaget.

Vid av ordförande ställd proposition mellan *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag och *Torsåspartiets* förslag finner hon att kommunfullmäktige beslutat enligt *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag.

### Tilläggsyrkande, proposition och votering

*Torsåspartiet* yrkar tillägg med

Bygg- och miljönämnden tillförs 400 Tkr.

Bostads- och fastighetsbolaget tillförs 500 Tkr.

Revisionen beviljas tillskott med ytterligare 50 Tkr.

Alliansen (*Centerpartiet*, *Moderaterna*, *Kristdemokraterna* och *Folkpartiet*) yrkar tillägg med

Revisionen beviljas tillskott enligt ursprungligt yrkande, alltså ett ytterligare tillskott med 50 Tkr. Motiveringen är att det inte är rimligt att dra ner på revisionens budgetram när alla andra har fått sina önskemål tillgodosedda och kostnaden för revisionen är inte anmärkningsvärt högt.

Anslaget till renovering av köket i Olssonska gården stryks. Motivering, beloppet är gripet helt ur luften och förefaller mycket lågt vilket innebär att det sannolikt inte kommer att täcka kostnaderna för arbetet.

Det riktade anslaget till ”nattis” stryks. Enligt kostnadsberäkningar från bildningsnämnden kommer anslaget inte att täcka mer än ungefär hälften av den verkliga kostnaden för införandet. Det innebär att införandet redan 2010 kommer att öka sparkraven i den redan ansträngda ekonomin i förvaltningen med 4 till 500 Tkr. Finansiering bygger också på ett ettårigt konjunkturstöd, vilket innebär att nämnden redan 2011 sannolikt måste lägga ut resten av kostnaden som sparbetning på undervisningen.

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012**

Bildningsnämnden förstärks med 500 Tkr i ej öronmärkta anslag eftersom ekonomin i förvaltningen är ytterst ansträngd och finansieringen idag helt bygger på att man kan ta ut vinst från Korrespondensgymnasiet för att finansiera undervisningen på grundskolan vilket möjligen kan göras tillfälligt men inte är långsiktigt tillåtet. Vi måste värna om kvalitén på våra skolor för att barnfamiljer ska vilja flytta hit.

Alliansregeringens konjunkturstöd måste vi försöka använda till åtgärder under 2010 vilket vi anser vara avsikten med stödet. Därför vill vi under detta år rikta ett särskilt ägartillskott till Torsås Fastighets AB på 1,5 Mkr för att bolaget ska kunna genomföra underhållsarbeten, som ger bättre miljö för arbete och undervisning i verksamhetslokaler för omsorg och skola.

*Kristdemokraterna* yrkar tillägg med

Att Torsås Fastighets AB uppdras att se över vilka fastigheter man kan avyttra.

Att Torsås Fastighets AB uppdras att undersöka möjligheten att inom det befintliga bostadsbeståndet skapa trygghetsbostäder.

Att man inom samtliga nämnder gör en kritisk granskning över lokalbehovet. Det viktiga måste vara att efter volymen ha ändamålsenliga lokaler och fylla dem med bra fungerande verksamheter och goda personella resurser.

Att äska 250 000 kronor av konjunkturstödet till åtgärder i samband med redovisning av LUPP enkäten.

**Bygg- och miljönämnden tillförs 400 Tkr**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att bygg- och miljönämnden tillförs 400 Tkr, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå tilläggsyrkandet.

**Bostads- och fastighetsbolaget tillförs 500 Tkr**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att bostads- och fastighetsbolaget tillförs 500 Tkr, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att bifalla tilläggsyrkandet.

**Revisionen tillförs ytterligare 50 Tkr**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att revisionen tillförs ytterligare 50 Tkr, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att bifalla tilläggsyrkandet.

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012****Anslag till renovering av köket i Olssonska gården**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att anslaget till renovering av köket i Olssonska gården stryks, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå alliansens tilläggsyrkande varvid votering begärs.

Vid votering där ja = att avslå alliansens tilläggsyrkande och nej = att bifalla alliansens tilläggsyrkande avges 18 ja-röster och 16 nej-röster. Kommunfullmäktige har sålunda beslutat att avslå alliansens förslag att anslaget till renovering av köket i Olssonska gården stryks. Bilaga 1.

**Reservation**

Alliansen (*Centerpartiet, Moderaterna, Kristdemokraterna och Folkpartiet*) och *Miljöpartiet* reserverar sig mot beslutet.

**Anslag till ”nattis”**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att det riktade anslaget till ”nattis” stryks, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå alliansens tilläggsyrkande varvid votering begärs.

Vid votering där ja = att avslå alliansens tilläggsyrkande och nej = att bifalla alliansens tilläggsyrkande avges 18 ja-röster och 16 nej-röster. Kommunfullmäktige har sålunda beslutat att avslå alliansens förslag att det riktade anslaget till ”nattis” stryks. Bilaga 1.

**Reservation**

Alliansen (*Centerpartiet, Moderaterna, Kristdemokraterna och Folkpartiet*) och *Miljöpartiet* reserverar sig mot beslutet.

**Bildningsnämnden förstärks med 500 Tkr**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att bildningsnämnden förstärks med 500 Tkr i ej öronmärkta anslags, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå alliansens tilläggsyrkande.

**Ägartillskott till Torsås Fastighets AB**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att rikta ett särskilt ägartillskott till Torsås Fastighets AB på 1,5 Mkr för att bolaget ska kunna genomföra underhållsarbeten, som ger bättre miljö för arbete och undervisning i verksamhetslokaler för omsorg och skola finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå alliansens tilläggsyrkande varvid votering begärs.

---

**Justerandes signaturer****Utdragsbestyrkande**

---



**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012**

Vid votering där ja = att avslå alliansens tilläggsyrkande och nej = att bifalla alliansens tilläggsyrkande avges 18 ja-röster och 16 nej-röster. Kommunfullmäktige har sålunda beslutat att avslå alliansens förslag att rikta ett särskilt ägartillskott till Torsås Fastighets AB på 1,5 Mkr. Bilaga 1.

**Reservation**

Alliansen (*Centerpartiet, Moderaterna, Kristdemokraterna och Folkepartiet*) och *Miljöpartiet* reserverar sig mot beslutet.

**Äska 250 000 kronor (LUPP)**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att äska 250 000 kronor av konjunkturstödet till åtgärder i samband med redovisning av LUPP enkäten, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå *Kristdemokraternas* tilläggsyrkande varvid votering begärs.

Vid votering där ja = att avslå *Kristdemokraternas* tilläggsyrkande och nej = att bifalla alliansens tilläggsyrkande avges 18 ja-röster och 16 nej-röster. Kommunfullmäktige har sålunda beslutat att avslå *Kristdemokraternas* tilläggsyrkande att äska 250 000 kronor av konjunkturstödet till åtgärder i samband med redovisning av LUPP enkäten.

**Reservation**

Alliansen (*Centerpartiet, Moderaterna, Kristdemokraterna och Folkepartiet*) och *Miljöpartiet* reserverar sig mot beslutet.

**Avyttring av fastigheter**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att Torsås Fastighets AB uppdras att se över vilka fastigheter man kan avyttra, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå *Kristdemokraternas* tilläggsyrkande.

**Granskning av lokaler**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att man inom samtliga nämnder gör en kritisk granskning över lokalbehovet, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att avslå *Kristdemokraternas* tilläggsyrkande.

**Trygghetsbostäder**

Vid av ordförande ställd proposition, att bifalla eller avslå, att Torsås Fastighets AB uppdras att undersöka möjligheten att inom det befintliga bostadsbeståndet skapa trygghetsbostäder, finner hon att kommunfullmäktige beslutat att bifalla *Kristdemokraternas* tilläggsyrkande.

---

**Justerandes signaturer****Utdragsbestyrkande**

---

**Fortsättning § 131/09, Förslag till budgetramar 2010, plan 2011 – 2012****Kommunfullmäktige beslutar:**

att anta *Socialdemokraternas* och *Vänsterpartiets* förslag till resultatbudget för 2010 med tillägget att kommunstyrelsens budgetram för 2010 utökas med -0,1 Mkr för renovering av kök i Olssonska fastigheten samt

att ekonomichef Kent Frost uppdras att efter beslut i kommunfullmäktige sammanställa nämndernas budgetramar för 2010,

att bostads- och fastighetsbolaget tillförs 500 Tkr,

att revisionen tillförs ytterligare 50 Tkr,

att Torsås Fastighets AB uppdras att undersöka möjligheten att inom det befintliga bostadsbeståndet skapa trygghetsbostäder,

att Torsås Fastighets AB uppdras att i samråd med socialnämnden påbörja projektering av trygghetslägenheter på Sophiagårdens södra del,

att fastställa förslag till investeringsbudget för 2010,

att fastställa Torsås kommuns utdebitering 2010 till 21,84 per skattekrona,

att socialnämnden överlämnar styrning och kostnadsansvar för deltagande i Samordningsförbundet till kommunstyrelsen/arbetsmarknadsenheten samt

att socialnämnden överta ansvar och kostnader för hemsändningsbidrag från kommunstyrelsen.

----

Expedieras till  
Ekonomichef Kent Frost  
Socialnämnden  
Kommunstyrelsen  
Torsås Bostads AB/Torsås Fastighets AB

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 132/09

KS § 289/09

AU § 390/09

10/KS0001

Sammanträdestider 2010

**Ärendebeskrivning**

Föreligger förslag till sammanträdestider för år 2010 enligt följande:

**Arbetsutskottet**

Januari	19	Augusti	10, 24
Februari	9, 23	September	7, 28
Mars	9, 23	Oktober	19
April	13, 27	November	9, 23
Maj	11, 25	December	7

Sammanträdet börjar kl 08.00 om inte annat bestäms. Kallelse till arbetsutskottets sammanträde sänds senast torsdagen veckan innan. Ärenden som avses behandlas på arbetsutskottet ska anmälas till kansliet senast måndag veckan innan. Plats: Kommunledningskontoret.

**Personalutskottet**

Januari	26	Augusti	17
Februari	16	September	14
Mars	16	Oktober	26
April	20	November	16
Maj	18	December	14
Juni	8		

Sammanträdet börjar kl 08.30 om inget annat bestäms.  
Plats: Kommunledningskontoret.

**Kommunstyrelsen**

Januari	12	Augusti	31
Februari	2	Oktober	5
Mars	2	November	2, 30
April	6		
Maj	4		
Juni	1		

Sammanträdet börjar kl 18.30 om inget annat bestäms.  
Plats: Räddningsstationen i Torsås.

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 132/09, Sammanträdestider 2010****Kommunfullmäktige**

Januari	27	September	29
Februari	17	Oktober	27
Mars	31	November	24
April	21	December	15
Maj	26		
Juni	16		

Sammanträdet börjar kl 18.30 förutom den 24 november och 15 december, då sammanträdet börjar kl 18.00. Plats: Torskolans matsal.

**Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att anta förslag till sammanträdestider 2010 för arbetsutskottet, personalutskottet samt kommunstyrelsen,

**föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta förslag till sammanträdestider 2010 för kommunfullmäktige samt

att förkortad kungörelse annonseras i Barometern, Östra Småland och Kalmar Läns tidning.

**Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03:**

att anta förslag till sammanträdestider 2010 för arbetsutskottet, personalutskottet samt kommunstyrelsen,

att uppdra åt sekreteraren att meddela övriga nämnder att upprätta och anta sammanträdestider för 2010, att inlämnas till kansliet för gemensam sammanställning,

**föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att anta förslag till sammanträdestider 2010 för kommunfullmäktige samt

att förkortad kungörelse annonseras i Barometern, Östra Småland och Kalmar Läns tidning.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att anta förslag till sammanträdestider 2010 för kommunfullmäktige samt

att förkortad kungörelse annonseras i Barometern, Östra Småland och Kalmar Läns tidning.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 133/09

KS § 286/09

AU § 389/09

KF § 130/08

KS § 305/08

AU § 395/08

AU § 342/08

08/KS0214

Inrättande av jämställdhetspris

### Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslutar 2008-09-17 § 83 att inrätta ett jämställdhetspris i Torsås kommun.

### Arbetsutskottet beslutar 2008-10-09:

att uppdra åt kommunchef Tommy Nyberg upprätta förslag till jämställdhetspris i Torsås kommun samt

att därefter återkomma med förslaget till arbetsutskottet.

### Arbetsutskottets behandling 2008-10-09

Förslag till kriterier för jämställdhetspris

Torsås kommuns jämställdhetspris kan tilldelas fysisk person, juridisk person eller grupp av personer i Torsås kommun som

- Synliggjort det ojämställda samhället och pekat på nya vägar
- Genom eget agerande bidragit till att öka medvetenheten om behovet av ökad jämställdhet
- Aktivt bidragit till att öka jämställdheten inom ett begränsat område eller inom kommunen i stort.

Exempel på insatser

- Ledarskap som tydligt markerar vikten av jämställdhet
- Insatser för att motverka diskriminering och kränkning på grund av kön
- Utveckling av genuspedagogik inom utbildningen
- Initiativtagare till utveckling av den egna arbetsplatsen som minskar orättvisor på grund av kön
- Utbildnings- och kompetensfördelning på arbetsplatsen.

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

### **Fortsättning § 133/09, Inrättande av jämställdhetspris**

Nomineringar till priset kan inlämnas löpande under hela året. Beslut om vems som ska tilldelas priset fattas av kommunfullmäktige från förslag från Folkhälsorådet. Detta görs i december månads sammanträde. Juryn består av Folkhälsorådet med möjlighet att bjuda in representanter från andra områden om vid behov.

Priset ska ha ett värde av 10 000 kronor per år och utgörs av ett konstverk samt diplom och blommor.

#### **Arbetsutskottet beslutar 2008-11-25 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå Kommunfullmäktige besluta:

att inrätta jämställdhetspris med revidering att Folkhälsorådet efter uppsatta kriterier föreslår kommunfullmäktige utse pristagare samt

att jämställdhetspriset delas ut i samband med nationaldagen.

#### **Kommunstyrelsen beslutar 2008-12-02 föreslå Kommunfullmäktige besluta:**

att inrätta ett jämställdhetspris i Torsås kommun enligt upprättat förslag.

#### **Kommunfullmäktige beslutar 2008-12-16:**

att inrätta ett jämställdhetspris i Torsås kommun enligt upprättat förslag.

#### **Arbetsutskottets behandling 2009-10-27**

Förslag föreligger att revidera priset med *Priset ska ha ett värde av 10 000 kronor per år samt diplom och blommor.*

#### **Arbetsutskottet beslutar 2009-10-27 föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att priset ska ha ett värde av 10 000 kronor per år samt diplom och blommor.

#### **Kommunstyrelsen beslutar 2009-11-03 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att priset ska vara 10 000 kronor per år samt diplom och blommor.

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**Fortsättning § 133/09, Inrättande av jämställdhetspris**

**Kommunfullmäktiges behandling 2009-11-25**

**Tilläggsyrkande**

Lena Gustafsson, ✓ yrkar tillägg med att, till kriterierna för jämställdhetspriset ska inskrivas att mottagaren av priset, till nästkommande utdelningstillfälle lämnar en redovisning hur det fortsatta jämställdhetsarbetet har förflutit.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att priset ska vara 10 000 kronor per år samt diplom och blommor samt

att i kriterierna för jämställdhetspriset ska inskrivas att mottagaren av priset ska till nästkommande utdelningstillfälle lämna en redovisning hur det fortsatta jämställdhetsarbetet har förflutit.

-----

Expedieras till  
Folkhälsosamordnare Karolina Eriksson

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KF § 134/09** **09/KS0235**  
**Delårsrapport 2009, Kalmarsunds Gymnasieförbund**

**Ärendebeskrivning**

Delårsrapport 2009 föreligger från Kalmarsunds Gymnasieförbund.

Kommunalförbundets revisorer har översiktligt granskat Kalmarsunds Gymnasieförbundets delårsrapport, 2009-08-31. En översiktlig granskning är väsentligt begränsad och inriktad på analys och mindre på detaljgranskning. Granskningsresultatet framgår av revisionsrapport som utarbetats av Komrev inom Öhrlings PricewaterhouseCoopers. Se vidare aktbilaga.

Kommunalförbundets revisorer bedömer att

- delårsrapporten i allt väsentligt uppfyller kraven enligt kommunal redovisningslag och god redovisningssed
- utifrån förbundets prognos kommer inte ekonomisk balans att uppnås år 2009
- det finansiella målet för god ekonomisk hushållning att ha ett eget kapital på 25 Mkr inte kommer att uppnås år 2009. Årsprognos för eget kapital beräknas till 23,1 Mkr
- verksamhetsmässiga mål med koppling till begreppet god ekonomisk hushållning är antagna och de flesta är utvärderade i delårsrapporten. Av de sex mål som utvärderas uppnås två
- delårsrapporten i huvudsak uppfyller syftet med att ge direktionen underlag för styrning, ledning och kontroll av verksamheten
- relevansen i avsättningen för pensioner på 3,2 Mkr, bör utredas innan årsredovisningen så att det blir klart vad försäkringen täcker och vad som återstår.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att godkänna delårsrapport 2009 och notera revisionsrapporten gällande Kalmarsunds Gymnasieförbund.

-----

Exp till:  
Kalmarsunds Gymnasieförbund

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



KF § 135/09

09/KS0233

**Delårsrapport 2008, Räddningstjänstförbundet Emmaboda - Torsås****Ärendebeskrivning**

Delårsrapport 2009 föreligger från Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås.

Förbundets revisorer har översiktligt granskat Räddningstjänstförbundet Emmaboda - Torsås delårsrapport 2009-08-31. En översiktlig granskning är väsentligt begränsad och inriktad på analys och mindre på detaljgranskning. Granskningsresultatet framgår av revisionsrapport som utarbetats av Komrev inom Öhrlings PricewaterhouseCoopers. Se vidare aktbilaga.

Revisorerna bedömer att

- delårsrapporten i allt väsentligt uppfyller kraven enligt den kommunala redovisningslagen
- direktionen inte har antagit några finansiella mål eller mål för verksamheten enligt god ekonomisk hushållning. Revisorerna har inte kunnat granska om förbundet uppfyller kraven på god ekonomisk hushållning och anser att direktionen ska arbeta fram finansiella mål och verksamhetsmål för verksamheter som bedrivs
- delårsrapporten uppfyller syftet att ge direktionen möjlighet att använda den som underlag för styrning, ledning och kontroll av verksamheten
- underlaget som utgör grund för upprättandet av delårsrapporten kan förbättras

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att notera revisionsrapporten gällande Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås.

-----

Exp till:

Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**KF § 136/09** **09/KS0217**  
**Delårsrapport 2009, Regionförbundet i Kalmar län**

**Ärendebeskrivning**

Regionförbundet i Kalmar län ombildades från och med 2003 till samverkansorgan (kommunalförbund) enligt lagen 2002:34 om samverkansorgan i länen. I samband därmed ändrades förbundsordningen, bland annat avseende beslutsorgan. I stället för fullmäktige finns numera enbart en förbundsstyrelsen (direktion enligt KL 3 kap, 23 § som beslutande organ.

Med hänvisning till vissa ändringar i kommunallagen, vilka berör regionförbundets verksamhet ska fullmäktigeförsamlingarna, i likhet med årsbokslut, även behandla delårsrapport för kommunalförbund utan fullmäktige.

Förbundsstyrelsen har § 94/09 godkänt delårsrapport för perioden 1 januari – 30 juni 2009 samt beslutat att rapporten sänds till regionförbundets ägare för kännedom.

Delårsrapport 2009 föreligger från Regionförbundet i Kalmar län.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att notera delårsrapport 2009 samt revisionsrapporten gällande Regionförbundet i Kalmar län.

-----

Exp till:  
Regionförbundet i Kalmar län

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KS § 137/09

09/KS0185

**Information från ledningsgruppens möte**

**Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutar 2009-09-23 att kommunledningen får i uppdrag att i dialog med Bergkvara Hamn & Stuveri AB försöka finna en lösning där bolagets överkapacitet i personal utnyttjas inom koncernen.

Kommunchef Tommy Nyberg informerar om sammanträffandet med Lennart Adolfsson och Annjeanette Strömberg från Bergkvara Hamn & Stuveri AB.

Personalen kommer att anlitas för att avverka i kommunens skogar.

Finansiering belastar balanskontot, 28257.

**Kommunstyrelsen beslutar:**

att notera informationen från kommunchefen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

KF § 138/09

09/KS0244

Medborgarförslag – Skol- och barnomsorgslokaler i Gullabo

**Ärendebeskrivning**

Medborgarförslag föreligger från Roger Isberg, Bergkvara gällande skol- och barnomsorgslokaler i Gullabo.

**Kommunfullmäktige beslutar:**

att överlämna inlämnat medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

## BILAGA 1

## § 131, Renovering Olssonska "Nattis"

## Ägartillskott

		närv	ja	nej	avst	ja	nej	avst	ja	nej	avst
Roland Swedestam	S	I	I			I			I		
Håkan Algotsson	C	I		I			I			I	
Bert Appert	TP	I	I			I			I		
Ann-Britt Mårtensson	S	I	I			I			I		
Irma Folkesson	C	I		I			I			I	
Mona Magnusson	M	I		I			I			I	
Leif Lindberg	TP	I	I			I			I		
Sören Bondesson	S	I	I			I			I		
Hans-Olof Berg	C	I		I			I			I	
Marie Jansson	KD	I		I			I			I	
Sebina Masinovic	S	I	I			I			I		
Bo Alvemo	TP	I	I			I			I		
Anders Palmér	M										
Sten Bondesson	C										
Peter Ludvigsson	S										
Christina Svensson	C										
Ann-Marie Sköld	TP										
Lars Sjöholm	MP										
Ann Ludvigsson	S	I	I			I			I		
Ronny Ramberg	C	I		I			I			I	
Christer Söderholm	KD										
Ewy Svensson	M	I		I			I			I	
Henrik Nilsson – Bokor	S	I	I			I			I		
Lena Gustafsson	V	I	I			I			I		
Kent Gullin	TP	I	I			I			I		
Marcus Johansson	C										
Magnus Holmebrant	S	I	I			I			I		
Christer Andersson	FP										
Kerstin Ahlberg	TP	I	I			I			I		
Bernt Nykvist	S	I	I			I			I		
Jörgen Johansson	C	I		I			I			I	
Magnus Nilsén	M										
Birgitta Arvidsson	S	I	I			I			I		
Anita Eriksson	C	I		I			I			I	
Monica Fredriksson	TP	I	I			I			I		
Ersättare:											
Magnus Svensson	M	I		I			I			I	
Lennart Gustafson	C	I		I			I			I	
Ingemar Skotheim	S	I	I			I			I		
Anita Borg	C	I		I			I			I	
Elvy Holgersson	TP	I	I			I			I		
Jan-Åke Ehrnborg	MP	I		I			I			I	
Kjell Johansson	KD	I		I			I			I	
Hans-Peter Ludwig	C	I		I			I			I	
Margareta Ohlin	FP	I		I			I			I	
Totalt		34	18	16		18	16		18	16	

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande

## Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2009-11-25

## § 131, LUPP

		närv	ja	nej	avst	ja	nej	avst	ja	nej	avst
Roland Swedestam	<i>S</i>	I	I								
Håkan Algotsson	<i>C</i>	I		I							
Bert Appert	<i>TP</i>	I	I								
Ann-Britt Mårtensson	<i>S</i>	I	I								
Irma Folkesson	<i>C</i>	I		I							
Mona Magnusson	<i>M</i>	I		I							
Leif Lindberg	<i>TP</i>	I	I								
Sören Bondesson	<i>S</i>	I	I								
Hans-Olof Berg	<i>C</i>	I		I							
Marie Jansson	<i>KD</i>	I		I							
Sebina Masinovic	<i>S</i>	I	I								
Bo Alvemo	<i>TP</i>	I	I								
Anders Palmér	<i>M</i>										
Sten Bondesson	<i>C</i>										
Peter Ludvigsson	<i>S</i>										
Christina Svensson	<i>C</i>										
Ann-Marie Sköld	<i>TP</i>										
Lars Sjöholm	<i>MP</i>										
Ann Ludvigsson	<i>S</i>	I	I								
Ronny Ramberg	<i>C</i>	I		I							
Christer Söderholm	<i>KD</i>										
Ewy Svensson	<i>M</i>	I		I							
Henrik Nilsson – Bokor	<i>S</i>	I	I								
Lena Gustafsson	<i>V</i>	I	I								
Kent Gullin	<i>TP</i>	I	I								
Marcus Johansson	<i>C</i>										
Magnus Holmebrant	<i>S</i>	I	I								
Christer Andersson	<i>FP</i>										
Kerstin Ahlberg	<i>TP</i>	I	I								
Bernt Nykvist	<i>S</i>	I	I								
Jörgen Johansson	<i>C</i>	I		I							
Magnus Nilsén	<i>M</i>										
Birgitta Arvidsson	<i>S</i>	I	I								
Anita Eriksson	<i>C</i>	I		I							
Monica Fredriksson	<i>TP</i>	I	I								
Ersättare:											
Magnus Svensson	<i>M</i>	I		I							
Lennart Gustafson	<i>C</i>	I		I							
Ingemar Skotheim	<i>S</i>	I	I								
Anita Borg	<i>C</i>	I		I							
Elvy Holgersson	<i>TP</i>	I	I								
Jan-Åke Ehrnberg	<i>MP</i>	I		I							
Kjell Johansson	<i>KD</i>	I		I							
Hans-Peter Ludwig	<i>C</i>	I		I							
Margareta Ohlin	<i>FP</i>	I		I							
Totalt		34	18	16							

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande